

Tricalysiosides P—U: *Ent*-kaurane Glucosides and a Labdane Glucoside from Leaves of *Tricalysia dubia* OHWI

Hideaki OTSUKA,^{*,a} Junko SHITAMOTO,^a Dong-Hui HE,^a Katsuyoshi MATSUNAMI,^a Takakazu SHINZATO,^b Mitsunori ARAMOTO,^c Yoshio TAKEDA,^d and Tripetch KANCHANAPOOM^e

^a Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University; 1–2–3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734–8553, Japan; ^b Subtropical Field Science Center, Faculty of Agriculture, University of the Ryukyus; 1 Sembaru, Nishihara-cho, Nakagami-gun, Okinawa 903–0213, Japan; ^c Iriomote Station, Tropical Biosphere Research Center, Unuversity of the Ryukyus; 870 Aza Uehara, Taketomi-cho, Yaeyama-gun, Okinawa 907–1541, Japan; ^d Faculty of Integrated Arts and Sciences, The University of Tokushima; 1 Minamijosanjima-cho, Tokushima 770–8502, Japan; and ^e Department of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical, Khon Kaen University; Khon Kaen 4002, Thailand. Received June 19, 2007; accepted August 1, 2007

Further extensive isolation work on the 1-BuOH-soluble fraction of a MeOH extract of *Tricalysia dubia* afforded five new *ent*-kaurane glucosides (4–8) and one new labdane glucoside (9), together with a known megastigmane glucoside, sammangaoside B (1), and monoterpene glucosides (2, 3). The structures of the new compounds were elucidated by analyses of one- and two-dimensional NMR spectroscopic data. The absolute configuration of the 9-position of sammangaoside B was revised to *S* and its total stereochemistry was established by the modified Mosher's method.

Key words *Tricalysia dubia*; Rubiaceae; diterpenoid; tricalysioside; *ent*-kaurane glucoside; labdane glucoside

The approximately 50 species of *Tricalysia* (Syn. *Canthium*) are found in subtropical and tropical areas of Asia and Africa. Some species are used for medicinal purposes, e.g. the roots, leaves, and stem bark of *Canthium subcordatum* are used as folk medicines in Africa.¹⁾

Tricalysia dubia (LINDL.) OHWI (Rubiaceae) is an evergreen shrub or tree that grows to a height of about 2–4 m. It is distributed in the south of China, Taiwan, and Okinawa.²⁾ In the course of our study on Okinawa's promising resource plants, the constituents of the title plant, *T. dubia*, were investigated.

In previous papers, the structural elucidation of seven rearranged *ent*-kaurane glucosides, tricalysiosides A–G, and eight *ent*-kaurane glucosides, named tricalysiosides H–O, from leaves of *T. dubia* was reported.^{3,4)} Non-glycosidic rearranged *ent*-kauranes were also isolated from the same plant species.^{5,6)} Further extensive investigation of the same plant material afforded five new *ent*-kaurane glucosides (4–8) and one new labdane glucoside (9), together with one megastigmane glucoside, two monoterpene glucosides (1, 2),^{7–9)} and sammangaoside B (3).¹⁰⁾ This paper deals with their structural elucidation and revision of the stereostructure of sammangaoside B.

Results and Discussion

Air-dried leaves of *T. dubia* were extracted with MeOH three times and the concentrated MeOH extract was partitioned with solvents of increasing polarity. The 1-BuOH-soluble fraction was separated by various chromatographic procedures including column chromatography (CC) on a highly porous synthetic resin (Diaion HP-20), normal silica gel and reversed-phase octadecyl silica gel (ODS) CC, then droplet counter-current chromatography (DCCC) to afford six diterpenoid glucosides, named tricalysiosides P–U (4–9) (Fig. 1), together with one megastigmane glucoside, two monoterpene glucosides (1, 2),^{7–9)} and sammangaoside B (3).¹⁰⁾ The details and yields are given in the Experimental section. The

structures of tricalysiosides P–U (4–9) were elucidated by spectroscopic analyses and comparison with tricalysiosides previously isolated based on spectroscopic evidence.

Sammangaoside B (3), $[\alpha]_D -35.0^\circ$, was first isolated from *Clerodendrum inerme* but the stereochemistry of its six-membered ring portion remained to be determined. Phase-sensitive NOE experiments supported the previously reported relative structure of the ring system, as depicted in the literature.¹⁰⁾ Application of modified Mosher's method¹¹⁾ to the aglycone led to revision of the absolute configuration of the 9-position to *S* (Fig. 2) then established the total stereochemistry of 3 to have the 3*S*,5*R*,6*S*,9*S* configuration, as

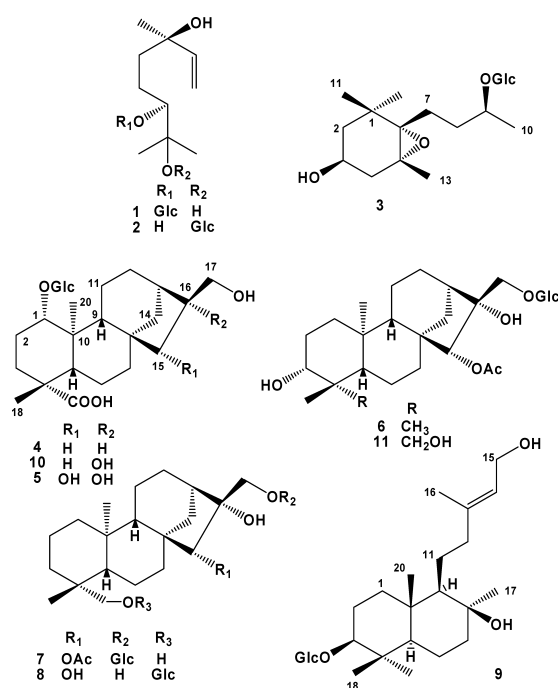


Fig. 1. Structures of Compounds 1–9

* To whom correspondence should be addressed. e-mail: hotsuka@hiroshima-u.ac.jp

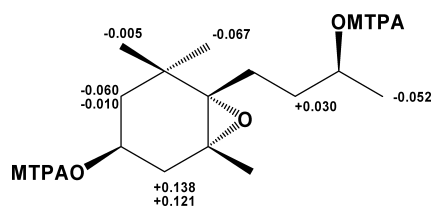


Fig. 2. Results of Modified Mosher's Method ($\Delta\delta_{S-R}$)

shown in Fig. 1. The assignment of the ^{13}C -NMR chemical shift of C-2 (47.9) in ref. 10 must be corrected to 49.3.

Tricalysioside P (**4**), $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -22.8^\circ$, was isolated as colorless crystals and its elemental composition was determined to be $\text{C}_{26}\text{H}_{42}\text{O}_9$ by HR-ESI-TOF-MS. The ^{13}C -NMR spectrum showed signals for β -glucopyranose, the remaining 20 signals indicating that **4** was an *ent*-kaurane diterpenoid glucoside. The functional groups comprised one each of primary and secondary alcohols, and a carboxyl group. A closely resembling compound has already been isolated as tricalysioside H (**10**) from the same plant material, whose structure was established by X-ray crystallographic analysis.⁴ The ^{13}C -NMR chemical shifts of rings A and B of **4** were essentially superimposable on those of **10** (Table 1). When the elemental compositions of **4** and **10** were compared, one of the oxygen functional groups in rings C and D was found to be obviously replaced by a hydrogen atom. In **10**, C-16 was observed as a singlet carbon and the chemical shift was 82.1 ppm, the singlet being replaced by a doublet carbon with a chemical shift of 38.7 ppm in **4**. Therefore tricalysioside P (**4**) was elucidated to be a deoxygenated derivative of tricalysioside H (**10**). The phase-sensitive NOESY correlation peak between H₂-17 (δ_{H} 3.67) and the H-11 axial proton at δ_{H} 3.52 confirmed that the C-17 carbinol was in the β -orientation. The position of the sugar moiety was also confirmed by the HMBC experiment, the anomeric proton (δ_{H} 4.96) showing a cross peak with the C-1 signal (δ_{C} 92.6). Since a series of compounds was isolated from the same plant material, kaurane must have an *entio*-skeleton and glucose of the D-series.³⁻⁶ These suppositions were confirmed by evidence that acid hydrolysis of **4** gave D-glucose and then in the ^{13}C -NMR spectra, chemical shifts of the A-rings, to which the D-glucose was attached, of tricalysiolides P (**4**) and H (**10**) showed essentially the same chemical shifts. Therefore the structure of tricalysioside P (**4**) was elucidated to be *ent*-1 β ,17-dihydroxykauran-19-oic acid 1-*O*- β -D-glucopyranoside, as shown in Fig. 1.

Tricalysioside Q (**5**), $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -8.5^\circ$, was isolated as colorless crystals and mass spectroscopic analysis revealed its elemental composition to be $\text{C}_{26}\text{H}_{42}\text{O}_{11}$, which corresponds to two oxygens more than in that of tricalysioside P (**4**) and one more than in that of **10**. The NMR spectral analyses indicated that **5** was an analogous compound to **4**, and the ^{13}C -NMR chemical shifts of rings A and B were diagnostically the same as those of **4** and **10**, except at the C-7 and 8 positions, whose chemical shifts, however, were suggested that there was no oxygen function on them. This implied that extra oxygen functions must have been introduced to some carbon atoms of rings C and D, which influenced the chemical shifts of C-7 and 8. The most plausible positions are C-15 and 16, because the new alcoholic groups were secondary

and tertiary alcohols and the same substitution of functional groups was found in the aglycones of tricalysioside A [C-15: δ_{C} 82.6 (d), 16: δ_{C} 81.3 (s) and 17: δ_{C} 66.2 (t)],³ tricalysioside M [C-15: δ_{C} 82.7 (d), 16: δ_{C} 81.3 (s) and 17: δ_{C} 66.3 (t)],⁴ and tricalysiolide G [C-15: δ_{C} 82.6 (d), 16: δ_{C} 81.3 (s) and 17: δ_{C} 66.2 (t)]⁶ (Table 1). This assumption was confirmed by the HMBC correlation peak between H₂-17 (δ_{H} 4.10) and C-15 (δ_{C} 82.3). From the NOESY experiment, the orientation of the hydroxyl group was concluded to be the same as that of the aforementioned compounds. Therefore the structure of tricalysioside Q (**5**) was elucidated to be *ent*-1 β ,15 β ,16 β ,17-tetrahydroxykauran-19-oic acid 1-*O*- β -D-glucopyranoside, as shown in Fig. 1.

Tricalysioside R (**6**), $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -13.9^\circ$, was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was established to be $\text{C}_{28}\text{H}_{46}\text{O}_{10}$ by HR-ESI-TOF-MS. The ^{13}C - and ^1H -NMR spectroscopic data indicated that **6** was also an *ent*-kaurane-type diterpenoid glucoside with an acetyl group (δ_{C} 171.3, 21.1 and δ_{H} 2.18). When the ^{13}C -NMR spectroscopic data were compared with those of tricalysioside N (**11**), rings C and D of **6** were judged to have the same functional groups as those of **11** (Table 1). The position of the sugar linkage was confirmed by the HMBC spectroscopic data, the anomeric proton signal (δ_{H} 4.92) showing a cross peak with the carbon signal of the primary alcohol (C-17, δ_{C} 75.5). The acetyl group was similarly placed on the secondary alcohol at C-15 to that of **11**, as judged from a cross peak between H-15 (δ_{H} 5.13) and a carbonyl carbon of the acetyl group in the HMBC spectrum, and an observed significant downfield shift of H-15 (δ_{H} 5.13) from that (δ_{H} 4.00) in **5** on acetylation. The remaining secondary alcoholic functional group was placed at C-3 by following HMBC correlations; cross peaks from H₃-19 (δ_{H} 1.01) and H₃-18 (δ_{H} 1.19) to δ_{C} 78.0. Although the H-3 proton signal (δ_{H} 3.42, dd, $J=8$, 8 Hz) did not show a typical axial nor equatorial coupling pattern, judging from the NOESY cross peaks between H-3 and the equatorial methyl, δ_{H} 1.19, and H-5 (δ_{H} 0.80), it must occupy a pseudo axial space. On acetylation, the pentaacetate was obtained. In the ^1H -NMR spectrum, the H-3 signal was shifted downfield (δ_{H} 3.42→4.44) and its coupling pattern showed a typical axial feature, a doublet of a double ($J=12$, 5 Hz). Therefore, the structure of tricalysioside R (**6**) was elucidated to be 15-*O*-acetyl-*ent*-3 β ,15 β ,16 β ,17-tetrahydroxykaurane 17-*O*- β -D-glucopyranoside, as shown in Fig. 1.

Tricalysioside S (**7**), $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -20.0^\circ$, was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was established to be $\text{C}_{28}\text{H}_{46}\text{O}_{10}$ by HR-ESI-TOF-MS. The NMR spectroscopic data of rings C and D were essentially the same as those of **6** and showed that the secondary alcohol of **6** was replaced by a primary alcohol. The NOESY correlation peak between H₃-20 (δ_{H} 0.97) and carbinol protons (δ_{H} 3.64, 3.96) indicated that the axial methyl on C-4 must carry an oxygen functional group. Therefore the structure of tricalysioside S (**7**) was elucidated to be 15-*O*-acetyl-*ent*-15 β ,16 β ,17,19-tetrahydroxykaurane 17-*O*- β -D-glucopyranoside, as shown in Fig. 1.

Tricalysioside T (**8**), $[\alpha]_{\text{D}}^{22} -35.1^\circ$, was isolated as an amorphous powder and its elemental composition was established to be $\text{C}_{26}\text{H}_{46}\text{O}_9$ by HR-ESI-TOF-MS. Although the NMR spectroscopic data were similar to those of **6** and **7**, resonances assignable to an acetyl group were not observed.

Table 1. ^{13}C -NMR Data for Tricalysioside P—U (4—9) (100 MHz, Pyridine- d_5) and Reference Compounds (10⁴) and 11⁴)

Carbon No.	4	10	5	6	11	7	8	9	9a
1	92.6	92.6	92.5	36.1	36.4	40.5	40.7	38.3	38.6
2	28.3	28.3	28.4	28.1	28.4	18.7	18.7	26.6	28.1 (-1.5) ^b
3	36.7	36.7	36.6	78.0	80.0	36.6	36.2	89.0	78.1 (+10.5)
4	43.6	43.6	43.6	39.4	43.3	39.8	38.4	39.7	39.5 (+0.2)
5	56.2	56.0	56.0	55.1	55.6	56.7	57.1	55.8	55.8
6	23.2	22.8	21.9	19.7	20.1	20.1	20.4	20.5	20.8
7	43.6	43.7	37.6 ^{a)}	39.6	38.7	36.2	37.3	45.1	45.2
8	46.1	46.0	49.1	47.5	47.5	47.6	48.0	73.0	73.1
9	55.2	55.7	54.8	55.6	55.6	55.8	56.4	61.9	62.0
10	45.8	45.8	45.9	38.9	39.3	39.2	39.8	38.9	39.3
11	21.7	21.2	21.4	18.8	18.9	18.9	18.9	24.6	24.7
12	32.5	27.4	26.9	26.0	25.8	25.9	26.3	43.7	43.8
13	44.9	43.7	43.3	44.8	44.8	44.8	43.6	138.6	138.6
14	38.5	39.0	37.4 ^{a)}	36.7	36.5	36.5	36.8	125.4	125.5
15	45.7	53.7	82.3	84.0	83.7	84.0	82.7	59.0	59.1
16	38.7	82.1	81.9	81.2	81.2	81.2	81.3	16.7	16.7
17	67.2	66.4	66.1	75.5	75.5	75.2	66.2	24.5	24.6
18	29.4	29.3	29.3	28.8	23.7	27.9	28.3	16.8	16.3
19	180.8	179.9	180.1	16.4	64.4	64.3	73.2	28.3	28.8
20	12.9	13.0	13.0	18.0	18.4	18.9	18.4	15.9	16.0
1'	104.6	104.6	104.5	105.9	105.9	105.8	105.5	106.9	
2'	75.8	75.8	75.7	75.2	75.6	75.4	75.4	75.8	
3'	79.1	79.1	78.9	78.6	78.6	78.5	78.8	78.8	
4'	71.7	71.8	71.7	71.7	71.7	71.7	71.9	71.9	
5'	78.4	78.5	78.3	78.3	78.3	78.3	78.3	78.3	
6'	62.9	62.9	62.8	62.7	62.7	62.7	63.0	63.0	
CH ₃ CO				21.1	21.1	21.0			
CH ₃ CO				171.3	171.2	173.0			

a) Signals may be interchangeable. b) $\Delta\delta_{\text{g}} - \delta_{\text{9a}}$.

When the ^{13}C -NMR spectrum was compared with that of **7**, the carbinol carbon signal of C-17 was found to be shifted up (δ_{C} 75.2→66.2), while the other primary alcohol carbon signal at C-19 was shifted down (δ_{C} 64.3→73.2) due to glucosylation. This was confirmed by the HMBC correlation peak between the anomeric proton (δ_{H} 4.85) and C-19 (δ_{C} 73.2) and by the NOESY correlation peaks between H₂-19 (δ_{H} 3.57, 4.34) and H₃-20 (δ_{H} 1.02). Therefore, the structure of tricalysioside T (**8**) was elucidated to be *ent*-15 β ,16 β ,17,19-tetrahydroxykaurane 19-*O*- β -D-glucopyranoside, as shown Fig. 1.

On acid hydrolyses of tricalysiosides Q—T (**5**—**8**), D-glucoside was detected in each hydrolytic medium and used as a chiral probe. Comparisons of ^{13}C -NMR spectra with those of resembling compounds confirmed that the aglycones were in the *ent*-series (**5** with **4**, **6** with **11**, **7** with tricalysioside N,⁴) and **8** with 16 α ,17,19-trihydroxy-*ent*-kaurane 19-*O*- β -D-glucopyranoside¹²).

Tricalysioside U (**9**), [α]_D²² -17.5°, was isolated as colorless crystals and its elemental composition was determined to be C₂₆H₄₆O₈ by HR-ESI-TOF-MS. The ^{13}C -NMR spectrum together with the ^1H -NMR spectrum indicated the presence of six signals assignable to β -glucopyranose, the remaining 20 signals comprising those of five methyls, six methylenes, two methines, two quaternary carbons, one each of primary, secondary, and tertiary alcohols, and one tri-substituted double bond. Four degrees of unsaturation, and the presence of one hexopyranose and one double bond suggested that the aglycone moiety must have a bicyclic system. In the H—H COSY spectrum, the primary alcohol protons (δ_{H} 4.49) showed correlation to the olefinic proton (δ_{H} 5.84), then correlated to methylene protons (δ_{H} 2.56, 2.23) on C-12

and methyl protons (δ_{H} 1.73). These methylene protons were further correlated to the methylene protons (δ_{H} 1.96, 1.40) on C-11, and then correlated to the methine proton (δ_{H} 1.34) on C-9. This evidence led us to the conclusion that the side chain consisted of six carbons and thus the aglycone had a labdane skeleton. The location of the tertiary alcohol was determined to be C-8 from the diagnostic HMBC correlations illustrated in Fig. 3a, H₃-17 [δ_{H} 1.31 (s)] showing a cross peak with C-8 [δ_{C} 73.0 (s)]. That of the secondary alcohol was also determined to C-3 from the HMBC correlations of H₃-19 to C-3 and H-3 to C-4, 18, and 19. In the phase-sensitive NOESY spectrum, the axial proton at C-3 showed NOE correlations with the axial protons at C-1 and C-5, and the axial methyl protons at C-4 with the axial methyl protons at C-10 and the axial proton at C-6 [Fig. 3b]. Since the axial proton (δ_{H} 0.70) at C-1 was correlated with the proton at C-9 (δ_{H} 1.34), the side chain must be in the equatorial orientation. The NOE correlation between the H₃-17 and H-11 protons enabled placing of the C-17 methyl in the equatorial position. The position of the sugar linkage was determined to be on the hydroxyl group at C-3 from the HMBC correlations between the anomeric proton (δ_{H} 4.93) and C-3 (δ_{C} 89.0), and H-3 (δ_{H} 3.42) and the anomeric carbon (δ_{C} 106.9). Therefore the relative structure of tricalysioside U (**9**) was determined to be as shown in Fig. 1. All the kaurane derivatives isolated from *T. dubia* were expected to be in an *ent*-series due to the co-occurrence of *ent*-congeners. Whereas a labdane is a biosynthetic precursor of kauranes and only one labdane-type diterpenoid has been isolated from the same plant so far. When this labdane is in an *ent*-series, it must be a precursor of many kaurane derivatives such as tricalysiosides A—U and tricalysiolides. If it is not, it should be a

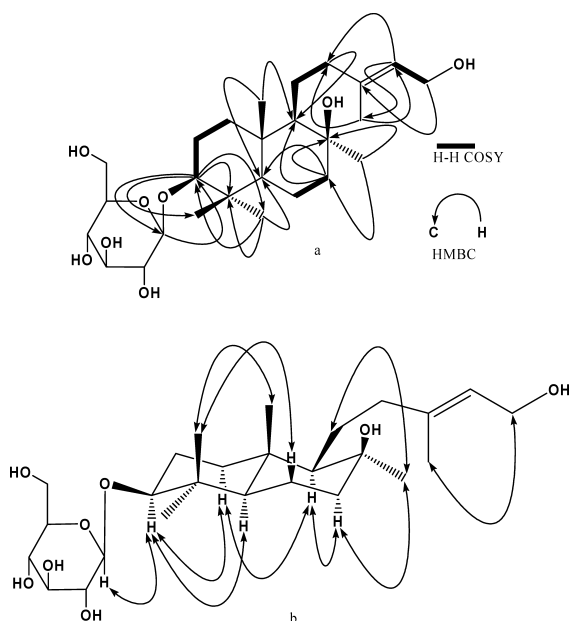


Fig. 3. H-H COSY and HMBC (a), and Phase-Sensitive NOE (b) Correlations of **9**

dead-end product on which no further biosynthetic enzymes operate. For the application of a glycosylation-induced shift-trend¹³ to determine the absolute configuration of the 3-position, tricalysioside **U** was hydrolyzed to give an aglycone, tricalysiol **U** (**9a**), and D-glucose. Kasai *et al.*¹³ have reported a glycosylation-induced shift-trend for dammarenediol-I with D-glucose at C-4: -1.2 ppm and C-2: $+0.3$ ppm, and one for dammaranediol-I with L-glucose, which corresponds to *ent*-dammaranediol-I with D-glucose, at C-4: -4.2 ppm and C-2: -0.8 ppm. From the observation that C-2 of **9a** shifted upfield by -1.5 ppm and C-4 shifted down by $+0.2$ ppm on β -D-glucopyranosylation (Table 1), the absolute stereochemistry of C-3 was expected to have the *S*-configuration and, in turn, the labdane was in a normal series, not in an *entantio* one. To confirm the stereochemistry, the modified Mosher's method was further applied.¹¹ The H-2a and 2b protons of the 3*R*-MTPA diester resonated at 1.87 ppm and 1.75 ppm, whereas on analyses of the H-H COSY spectrum, those of the 3*S*-MTPA diester were found to be at between 1.58 and 1.68, and overlapped by many signals. Although the exact $\Delta_{\delta S-\delta R}$ values could not be calculated, they obviously had minus signs, whereas those of H₃-18 and H₃-19 showed plus values, $+3$ Hz and $+31$ Hz, respectively. Therefore, the structure of the labdane derivative, tricalysioside **U** (**9**) was elucidated to be 3*S*,8*S*,11*E*,15-trihydroxylabdane 3-*O*- β -D-glucopyranoside, as shown in Fig. 1.

Experimental

General Experimental Procedures Melting points were determined by a Yanagimoto micro-melting point apparatus and are uncorrected. Optical rotations were measured on a JASCO P-1030 polarimeter. IR spectra were measured on a Horiba FT-710 spectrophotometer. ¹H- and ¹³C-NMR spectra were taken on a JEOL JNM α -400 spectrometer at 400 MHz and 100 MHz, respectively, with tetramethylsilane (TMS) as internal standard. Positive-ion HR-MS were taken on an Applied Biosystem QSTAR XL system ESI (Nano Spray)-TOF-MS.

Highly porous synthetic resin (Diaion HP-20) was purchased from Mitsubishi Kagaku (Tokyo, Japan). Silica gel CC and reversed-phase [octadecyl silica gel (ODS)] open CC were performed on silica gel 60 (Merck, Darm-

stadt, Germany) and Cosmosil 75C₁₈-OPN (Nacalai Tesque, Kyoto, Japan) [$\Phi=50$ mm, $L=25$ cm, linear gradient: MeOH-H₂O (1:9, 11)→(1:1, 11), fractions of 10 g being collected], respectively. Droplet counter-current chromatography (DCCC) (Tokyo Rikakikai, Tokyo, Japan) was equipped with 500 glass columns ($\Phi=2$ mm, $L=40$ cm), and the lower and upper layers of a solvent mixture of CHCl₃-MeOH-H₂O-*n*-PrOH (9:12:8:2) were used for the stationary and mobile phases, respectively. Five-gram fractions were collected and numbered according to their order of elution with the mobile phase. HPLC was performed on an ODS column (Inertsil; GL Science, Tokyo, Japan; $\Phi=6$ mm, $L=25$ cm), and the eluate was monitored with a UV detector at 254 nm and a refractive index monitor.

Emulsin was purchased from Tokyo Chemical Industries Co., Ltd. (Tokyo, Japan), and crude hesperidinase was a gift from Tokyo Tanabe Pharmaceutical Co., Ltd. (Tokyo, Japan). *R*- and *S*- α -methoxy- α -trifluoromethylphenylacetic acids (MTPA) were the products of Wako Pure Chemical Industry Ltd.

Plant Material Leaves of *T. dubia* (LINDL.) OHWI (Rubiaceae) were collected in Okinawa, Japan, in August 1990, and a voucher specimen was deposited in the Herbarium of the Department of Pharmaceutical Sciences, Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University (90-TD-Okinawa-0822).

Extraction and Isolation of 1–9 Dried leaves of *T. dubia* (6.04 kg) were extracted three times with MeOH (45 l) at room temperature for 1 week then concentrated to 6 l *in vacuo*. The extract was washed with *n*-hexane (6 l) then the MeOH layer was concentrated to a gummy mass. The latter was suspended in water (6 l) and extracted with EtOAc (6 l) to give 36 l of an EtOAc-soluble fraction. The aqueous layer was extracted with 1-BuOH (6 l) to give a 1-BuOH-soluble fraction (290 g), and the remaining water-layer was concentrated to furnish 325 g of a water-soluble fraction.

The 1-BuOH-soluble fraction was separated first by CC on Diaion HP-20 ($\Phi=5.0$ cm, $L=60$ cm), with MeOH-H₂O [20% (8 l), 40% (8 l), 60% (8 l), and 80% (8 l) in water, successively], 500-ml fractions being collected. The fraction eluted with 20–40% MeOH (55.9 g in fractions 13–18) was subjected to a column of silica gel (1.0 kg) using CHCl₃ (3 l) and CHCl₃-MeOH [99:1 (3 l), 97:3 (3 l), 19:1 (3 l), 37:3 (3 l), 9:1 (6 l), 7:1 (6 l), 17:3 (6 l), 33:7 (6 l), 4:1 (6 l), 3:1 (6 l), and 7:3 (6 l); fractions of 1 l being collected] as a solvent system. The residue of fraction 27–34 (1.94 g out of 6.31 g, 10–12.5% MeOH eluate) was subjected to ODS CC, fractions of 10 g being collected, and the residue (70.5 mg) of fractions 69–71 was purified by DCCC to afford 33.4 mg of compound **2** in fractions 29–36. The residues (206 mg in fractions 72–84 and 99.8 mg in fractions 91–97) were similarly subjected to DCCC to give 109 mg of **1** in fractions 35–50 and 36.5 mg of **3** in fractions 46–54, respectively. Compound **3** was finally purified by HPLC to afford 8.5 mg as a pure state. A portion (2.13 g) of the residue (3.70 g in fractions 54–59, 25% MeOH eluate) was similarly subjected to ODS CC. The residue of fractions 106–113 (117 mg) was purified by DCCC to give 30.1 mg of crystalline **5** in fractions 28–36.

The 40% eluate (26.6 g in fractions 13–18) on Diaion HP-20 CC was subjected to a column of silica gel (500 g) using CHCl₃ (3 l) and CHCl₃-MeOH [99:1 (3 l), 49:1 (3 l), 97:3 (3 l), 24:1 (3 l), 19:1 (2 l), 47:3 (3 l), 23:2 (3 l), 9:1 (4.5 l), 7:3 (4.5 l), 17:3 (4.5 l), 33:7 (4.5 l), 4:1 (3 l), 3:1 (3 l), and 7:3 (3 l); fractions of 500 ml being collected] as a solvent system. A portion (1.97 g) of the residue (6.00 g in fractions 42–49, 8–10% MeOH eluate) was similarly subjected to ODS CC. From fractions 185–195, compound **9** (40.0 mg) was obtained in a crystalline state. The residue of fractions 60–63 (1.65 g) was subjected ODS CC, fractions of 10 g being collected, and the residue (42.7 mg) of fractions 176–187 was purified by DCCC to afford 11.1 mg of compound **8** in fractions 110–128. The residue (42.3 mg) of fractions 201–205 was subjected to DCCC to give 35.1 mg of crystalline compound **4** in fractions 16–26.

The fraction eluted with 80% MeOH (13.6 g in fractions 23–26) on Diaion HP-20 CC was subjected to a column of silica gel (300 g) using CHCl₃ (3 l) and CHCl₃-MeOH [99:1 (3 l), 49:1 (3 l), 97:3 (3 l), 24:1 (3 l), 19:1 (3 l), 47:3 (3 l), 23:2 (3 l), 9:1 (3 l), 7:1 (3 l), 17:3 (3 l), 33:7 (3 l), 4:1 (3 l), 3:1 (3 l), and 7:3 (3 l); fractions of 500 ml being collected] as the solvent system. The residue (2.25 g) of fractions 40–48 (6–8% MeOH eluate) was subjected to ODS CC, fractions of 10 g being collected, and the residue (133 mg) in fractions 189–204 was purified by DCCC. The residue (38.9 mg) in fractions 87–114 was finally purified by HPLC to give 5.4 mg of **6** and 7.5 mg of **7**.

Known Compounds Isolated 3,7-Dimethyloct-1-ene-3,6,7-triol 6-*O*- β -D-glucopyranoside (**1**): [α]_D²⁵ -7.1° ($c=1.14$, MeOH).^{7,8} 3,7-Dimethyloct-1-ene-3,6,7-triol 7-*O*- β -D-glucopyranoside (**2**), [α]_D²⁵ -13.5° ($c=2.23$, MeOH).⁹

(3H, q, $J=1$ Hz, $-\text{OCH}_3$), 3.50 (3H, q, $J=1$ Hz, $-\text{OCH}_3$), 2.41 (1H, dd, $J=15$, 6 Hz, H-4a), 1.82 (1H, dd, $J=15$, 7 Hz, H-4b), 1.71 (1H, m, H-8a), 1.65 (1H, dd, $J=13$, 4 Hz, H-2eq), 1.53 (1H, m, H-8b), 1.27 (3H, d, $J=6$ Hz, H₃-10), 1.26 (1H, overlapped, H-2ax), 1.26 (3H, s, H₃-13), 1.02 (3H, s, H₃-12), 0.97 (3H, s, H₃-11), the locations of H₂-7 signals were obscure due to many overlapping signals; HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z : 683.2427 [M+Na]⁺ (Calcd for C₃₃H₃₈O₇F₆Na: 683.2413).

Analyses of the Sugar Moiety About 2 mg of each tricalysioside P—T (4—8) was hydrolyzed with 1 N HCl (0.1 ml) at 100 °C for 2 h. The reaction mixtures were partitioned with an equal amount of EtOAc and the water layers were analyzed by a chiral detector (JASCO OR-2090 plus) with an amino column [Asahipak NH2P-50 4E, CH₃CN—H₂O (80 : 20), 1 ml/min] to give peaks at retention times of ca. 13.6 min (positive optical rotation sign). The peaks were identified by co-chromatography with the authentic D-glucose.

Enzymatic Hydrolysis of Tricalysioside U (9) Tricalysioside U (9) (21.8 mg) was dissolved in 10% DMSO in H₂O (5 ml), and hydrolyzed with emulsin (20 mg) and crude hesperidinase (20 mg) at 37 °C for 18 h. The concentrated reaction mixture was subjected to silica gel CC ($\Phi=20$ mm, $L=20$ cm) with elution with CHCl₃ (200 ml) and CHCl₃—MeOH (19 : 1, 150 ml, 9 : 1, 160 ml, 7 : 3, 300 ml), 12-ml fractions being collected. Tricalysioside U (9a) was recovered in fractions 27—36 (7.6 mg, 50%) and glucose in fractions 52—60 (6.2 mg, 90%).

Tricalysioside U (9a): Amorphous powder, $[\alpha]_D^{26} -14.4^\circ$ ($c=0.51$, pyridine), ¹H-NMR (pyridine-*d*₅): δ 5.86 (1H, t, $J=7$ Hz, H-14), 4.49 (2H, d, $J=7$ Hz, H₂-15), 3.46 (3H, dd, $J=11$, 4 Hz, H-3), 2.59 (1H, ddd, $J=13$, 13, 6 Hz, H-12a), 2.26 (1H, ddd, $J=13$, 11, 5 Hz, H-2a), 2.07 (1H, br d, $J=13$ Hz, H-7a), 1.76 (3H, s, H₃-16), 1.37 (3H, s, H₃-17), 1.22 (3H, s, H₃-19), 1.04 (3H, s, H₃-18), 0.89 (3H, s, H₃-20); ¹³C-NMR (pyridine-*d*₅): Table 1; HR-ESI-TOF-MS (positive-ion mode) m/z : 347.2554 [M+Na]⁺ (Calcd for C₂₀H₃₆O₃Na: 347.2562). D-glucose, $[\alpha]_D^{25} +44.1^\circ$ ($c=0.41$, H₂O).

Preparation of (R)- and (S)-MTPA Esters 9b and 9c from 9a A solution of 9a (3.6 mg) in 1 ml of dehydrated CH₂Cl₂ was reacted with (R)-MTPA (37 mg) in the presence of 1-ethyl-3-(3-dimethylaminopropyl)carbodiimide hydrochloride (EDC) (30 mg) and *N,N*-dimethylaminopyridine (DMAP) (25 mg), the mixture being occasionally stirred at 25 °C for 1 h. After the addition of 1 ml each of H₂O and CH₂Cl₂, the solution was successively washed with 5% HCl (1 ml), NaHCO₃-saturated H₂O (1 ml), and brine (1 ml). The organic layer was dried over Na₂SO₄, filtered, and evaporated under reduced pressure. The residue was purified by preparative TLC [silica gel (0.25 mm thickness), and developed with CHCl₃—(CH₃)₂CO (19 : 1) and eluted with CHCl₃—MeOH (9 : 1)] to furnish the ester, 9b (3.5 mg, 38%). Through a similar procedure, 9c (1.0 mg, 11%) was prepared from 9a (3.6 mg) by use of (S)-MTPA (37 mg), EDC (14 mg), and DMAP (29 mg).

Tricalysioside U 3,15-di-(R)-MTPA Ester (9b): Amorphous powder; ¹H-NMR (CDCl₃): δ 7.55—7.51 (4H, m, aromatic protons), 7.40—7.38 (6H, m, aromatic protons), 5.36 (1H, br d, $J=7$ Hz, H-14), 4.84 (1H, dd, $J=12$, 7 Hz, H-15a), 4.79 (1H, dd, $J=12$, 7 Hz, H-15b), 4.72 (1H, dd, $J=12$, 5 Hz, H-3), 3.56 (3H, s, $-\text{OCH}_3$), 3.54 (3H, s, $-\text{OCH}_3$); 1.87 (1H, br dd, $J=13$, 4 Hz, H-2a), 1.75 (1H, dddd, $J=13$, 13, 13, 4 Hz, H-2b), 1.72 (3H, s, H₃-16), 1.13

(3H, s, H₃-17), 0.84 (3H, s, H₃-20), 0.82 (3H, s, H₃-19), 0.78 (3H, s, H₃-18); HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z : 779.3351 [M+Na]⁺ (Calcd for C₄₀H₅₀O₇F₆Na: 779.3352).

Tricalysioside U 3,15-di-(S)-MTPA Ester (9c): Amorphous powder; ¹H-NMR (CDCl₃): δ 7.53—7.51 (4H, m, aromatic protons), 7.42—7.38 (6H, m, aromatic protons), 5.36 (1H, br d, $J=7$ Hz, H-14), 4.84 (1H, dd, $J=12$, 7 Hz, H-15a), 4.78 (1H, dd, $J=12$, 7 Hz, H-15b), 4.68 (1H, dd, $J=12$, 5 Hz, H-3), 3.56 (3H, s, $-\text{OCH}_3$), 3.52 (3H, s, $-\text{OCH}_3$), 1.58—1.68 (2H, m, H₂-2), 1.72 (3H, s, H₃-16), 1.13 (3H, s, H₃-17), 0.90 (3H, s, H₃-19), 0.81 (3H, s, H₃-20), 0.79 (3H, s, H₃-18); HR-ESI-MS (positive-ion mode) m/z : 779.3355 [M+Na]⁺ (Calcd for C₄₀H₅₀O₇F₆Na: 779.3352).

Acknowledgements The authors are grateful for access to the superconducting NMR instrument at the Analytical Center of Molecular Medicine of the Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima University. This work was supported in part by Grants-in-Aids from the Ministry of Education, Science, Culture and Technology of Japan and the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan, and Japan Society for the Promotion of Science. Thanks are also due to the Astellas Foundation for Research on Medicinal Resources and the Takeda Science Foundation for financial support.

References

- 1) Xiao C.-H., Lu Y.-R. (eds.), "Chinese Medicinal Chemistry," Shanghai Science Technology Press, Shanghai, People's Republic of China, 1987, p. 17.
- 2) Hatusima S., "Flora of Ryukyus," added and corrected. The Biological Society of Okinawa, Naha, Japan, 1975, p. 577.
- 3) He D.-H., Hirata E., Otsuka H., Shinzato T., Bando M., Takeda Y., *J. Nat. Prod.*, **65**, 685—688 (2002).
- 4) He D.-H., Matsunami K., Otsuka H., Shinzato T., Aramoto M., Bando M., Takeda Y., *Phytochemistry*, **66**, 2857—2864 (2005).
- 5) Nishimura K., Hitotsuyanagi Y., Sugeta N., Sakakura K., Fujita K., Fukaya H., Aoyagi Y., Hasuda T., Kinoshita T., He D.-H., Otsuka H., Takeda Y., Takeya K., *Tetrahedron*, **62**, 1512—1519 (2006).
- 6) He D.-H., Matsunami K., Otsuka H., Shinzato T., Aramoto M., Bando M., Takeda Y., *J. Nat. Med.*, **61**, 747—751 (2007).
- 7) Manns D., *Phytochemistry*, **39**, 1115—1118 (1005).
- 8) Abe F., Yamauchi T., Honda K., Hayashi N., *Chem. Pharm. Bull.*, **48**, 1090—1092 (2000).
- 9) Kamel M. S., Ohtani K., Hasanain H. A., Mohamed M. H., Kasai R., Yamasaki K., *Phytochemistry*, **53**, 937—940 (2000).
- 10) Kanchanapoom T., Kasai R., Chumsri P., Hiraga Y., Yamasaki K., *Phytochemistry*, **58**, 333—336 (2001).
- 11) Ohtani H., Kusumi T., Kashman Y., Kakisawa H., *J. Am. Chem. Soc.*, **113**, 4092—4096 (1991).
- 12) Satake T., Murakami T., Saiki Y., Chen C.-M., *Chem. Pharm. Bull.*, **31**, 3865—3871 (1983).
- 13) Kasai R., Suzuno M., Asakawa J., Tanaka O., *Tetrahedron Lett.*, **1977**, 175—178 (1977).